



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

LN 3/17.6.46 – SA5810

Lima, 20 de diciembre de 2010

**Para:** Dr. Alejandro Agustín Granados, Administrador Nacional de Aviación Civil, Argentina  
Gral. Luis Trigo Antelo, Director Ejecutivo, DGAC, Bolivia  
Sra. Solange Paiva Veira, Directora Presidente de ANAC, Brasil  
Ten. Brig. do Ar Ramón Borges Cardoso, Director General DECEA, Brasil  
Gral. de Brig. Aérea (A) Jaime Alarcón, Director General de Aeronáutica Civil, Chile  
Ing. Fernando Guerrero López, Director General, DGAC, Ecuador  
Lic. Rafael E. Bárcenas Ch., Director General, AAC, Panamá  
Abog. Nicanor Céspedes Céspedes, Presidente del Consejo de Administración, DINAC, Paraguay  
Sr. Ramón Gamarra Trujillo, Director General, DGAC, Perú  
Crnel. (Av.) Jesús Iglesias, Director Nacional de la DINACIA, Uruguay  
Lic. José Luis Martínez Bravo, Presidente, INAC, Venezuela

**Asunto:** **Proyecto RLA/99/901 – Sistema Regional de Cooperación para la Vigilancia de la Seguridad Operacional - Curso sobre evaluación de la efectividad del SMS (Lima, Perú, 1 al 3 de marzo de 2011)**

**Acción requerida:** **Nominar candidatos no más tarde del 17 de enero de 2011**

Distinguido(a) señor(a):

Tengo el honor de dirigirme a usted con referencia a las actividades del Proyecto RLA/99/901, *Sistema Regional de Cooperación para la Vigilancia de la Seguridad Operacional*, programadas para el año 2011, especialmente las relacionadas con el plan piloto de implementación del Sistema de Gestión de la Seguridad Operacional (SMS) en organismos de mantenimiento reconocidos (OMAs), según los acuerdos adoptados por la Vigésimo Segunda Reunión Ordinaria de la Junta General del Sistema efectuada en esta Oficina los días 6 y 7 del presente mes.

En relación con dicho asunto, se tiene previsto ofrecer un curso de capacitación de auditores LAR–AIR sobre evaluación del SMS, a ser dictado por Transport Canada en las instalaciones de esta Oficina Regional, en Lima, Perú, del 1 al 3 de marzo de 2011.

El curso está dirigido a los inspectores de aeronavegabilidad de las administraciones de aviación civil de los Estados miembros del SRVSOP encargados de evaluar los SMS de las organizaciones aeronáuticas, que están participando en el plan piloto de implementación del SMS en OMAs como Auditores LAR AIR y que, en lo posible, hayan recibido el curso LAR 145 Tercera Edición.

El evento se desarrollará en idioma inglés, ofreciéndose servicio de interpretación simultánea. La agenda e información general serán enviadas oportunamente y habrá un número limitado de plazas para los participantes.

Me complace invitar a su Administración a proponer candidatos para este curso teniendo en cuenta la información precedente y la disponibilidad de una cantidad limitada de becas del Proyecto Regional RLA/99/901, agradeciendo recibir la nominación de sus candidatos en lo posible no más tarde del 17 de enero de 2011. La adjudicación de las plazas disponibles en el curso y de las becas se atenderá en estricto orden de llegada de las solicitudes a esta Oficina Regional utilizando el formulario de candidatura para una beca de la OACI y el formulario de inscripción que se adjuntan, debidamente completados en todos sus detalles.

Acepte distinguido(a) señor(a), el testimonio de mi mayor consideración y estima.



**Franklin Hoyer**  
**Director Regional**  
**Oficina Sudamericana de la OACI**  
**Lima**

cc: Lic. Daniel Valente, Coordinador Unidad de Relaciones Institucionales, ANAC, Argentina  
Lic. Eduardo Rodino, Jefe Departamento de Relaciones Internacionales, ANAC, Argentina  
Sr. Bruno Silva Dalcolmo Superintendente de Relaciones Internacionales, ANAC, Brasil  
Sr. José Dolabela Portela, Gerente de Coordinación con Organismos Internacionales, ANAC, Brasil  
Sr. Jorge L. Orlandini, Encargado de la Sección RAI, DGAC, Chile  
Cap. Rodrigo Yerovi de la Calle, Sub-Director General de Aviación Civil, Ecuador  
Sra. Sofia Cohem, Subdirectora General Técnica, Autoridad Aeronáutica Civil, Panamá  
Lic. Luciana Cairét, Dirección de Relaciones Internacionales, DINAC, Paraguay  
Sra. María Marcela Salazar, Gerente General Oficina Relaciones Internacionales, INAC, Venezuela  
Sr. Gerardo Meyer, Coordinador Internacional, Proyectos OACI, Perú  
Sr. Raúl Madrigal, Coordinador Internacional, Proyectos OACI, Venezuela  
Puntos Focales SRVSOP  
Sra. Loretta Martin, Directora Regional, Oficina NACC OACI, México  
Sr. Eduardo Chacín, Especialista Regional en Seguridad Operacional, Oficina NACC OACI  
Sr. Rubén Gallego, A/D/TCB